

加州居民的好消息！

2026 年 1 月 26 日，加州公共事業委員會 (CPUC) 啟動了一項為期三年的 California LifeLine 家庭寬帶試點計劃 (California LifeLine Home Broadband Pilot)，幫助加州符合資格的家庭獲得更實惠的互聯網服務。該試點計劃為家庭寬帶提供折扣，最低網速達 100/20 Mbps*，每月數據流量為 1,280 GB。

我能獲得多少折扣？

符合資格的家庭可選擇一項 **CA LifeLine** 折扣：

- 每月最高 **20** 美元的獨立寬帶服務；
 - 每月最高 **30** 美元的捆綁寬帶服務；或
 - 每月最高 **19** 美元，可用於抵扣 **CA LifeLine** 有線或無線電話服務費用
- 重要提示：**California LifeLine** 允許符合資格的家庭僅享受一項折扣服務。此等家庭可選擇家庭寬帶試點折扣或傳統的 **California LifeLine** 電話服務折扣，但不能同時享受兩項折扣。

個簡單步驟即可享受折扣：

第 1 步：查看您是否有資格——如果您參加了相關計劃，例如 **Medicaid** 或 **SNAP**，或滿足 **California LifeLine** 收入資格要求，則可能有資格申請折扣。訪問 www.californialifeline.com，瞭解更多詳情。

第 2 步：尋找提供商——登錄 californialifeline.com，點擊「**Provider Search** (提供商搜索)」，輸入您的郵編，以查看周邊的提供商。

第 3 步：聯繫服務提供商——致電您所在區域的提供商，並告知他們您正在申請 **California LifeLine** 家庭寬帶試點計劃。他們會幫助您註冊。可能需要一個有效的電子郵件地址



千萬別錯過！價格實惠且高速的互聯網可幫助您時刻保持聯繫，獲取醫療、教育服務或實現居家辦公。



californialifeline.com



1-877-858-7463



** 獨立寬帶服務未包含撥打 911 的語音服務。客戶可能會因為未使用而被取消註冊該計劃。每個家庭僅可獲得一項服務，但 TTY 用戶可獲得第二條電話線路折扣。(撥打 153-A)。由於氣候條件、地形或服務覆蓋中斷，無線服務可能會被中斷。(D.12-12-038) 無法提供 100/20 Mbps 速度的區域，可申請豁免。某些滿足收入資格的低價寬帶計劃可能無法滿足 100/20 Mbps 的速度。